

# General conditions of Koninklijke van Twist (KVT) for the sale and supply of Products and services. (part A)



*TRANSLATION of the "Algemene voorwaarden van KVT voor de verkoop en levering van producten en diensten". Only the Dutch text of these conditions is authentic. In case of ambiguities or doubts as to the meaning of a certain part or paragraph or differences with the Dutch text, the Dutch text will be decisive.*

## Article I General

1. If these General Conditions are part of offers and agreements for the supply of products and/or services by the contractor, all the provisions of these conditions shall be in force between the parties insofar as such have not been explicitly departed from by both in writing. Any reference by the client to its own purchase, contracting, or other conditions is expressly rejected by the contractor.
2. In these supply conditions, the following terms have the following meanings:
  - a. **Contractor:** any party referring in its offer to these conditions.
  - b. **Client:** the party to whom the aforementioned offer is directed.
  - c. **Product:** goods that are supplied by VIV members, such as (combustion) engines, generators, etc., as well as services, such as repairs, advice, and inspection.
  - d. **Service:** work carried out under contract.

## Article II Offer

1. All offers issued by the contractor are without obligation.
2. All offers are based on implementation of the agreement by the contractor under normal circumstances and during normal working hours.

## Article III Agreement

1. If the agreement is concluded in writing it shall become effective as of the date of signing of the contract by the contractor or on the date of dispatch of the written order confirmation by the client.
2. Contract extras means all that which the contractor, in consultation with the client, whether or not agreed in writing, delivers and/or installs during the performance of the agreement that exceeds the quantities explicitly laid down in the contract or in the order confirmation, or if the contractor performs more activities than explicitly laid down in the contract or order confirmation.
3. Verbal commitments by, and agreements with, employees of the contractor are not binding on the

contractor until and insofar as such have been confirmed by it in writing.

## Article IV Price

1. The prices quoted by the contractor are based on delivery ex-factory of the contractor in accordance with the Incoterms 2020, and are exclusive of packaging, turnover tax and other government charges due on the sale and delivery.
2. If assembly of the product to be delivered has been agreed with the contractor, the price is calculated including the agreed assembly and delivery of the product in operating order at the location referred to in the offer, including all costs, but excluding turnover tax.
3. If, after the effective date of the agreement, one or more of the cost price factors are subject to an increase - even if this occurs as a result of foreseeable circumstances - the contractor is entitled to raise the agreed price accordingly.

## Article V Technical information, documentation etc.

1. The information listed in catalogues, illustrations, drawings, statements of dimensions and weight etc. are only binding if and insofar as they have been explicitly included in a contract signed by the parties or an order confirmation signed by the contractor.
2. The offer issued by the contractor, as well as the drawings, calculations, software, descriptions, models, tools, etc. made or provided by it, shall remain its property, irrespective of whether costs have been charged for such. The information enclosed in or underlying the manufacturing and construction methods, products, etc. shall remain exclusively reserved for the contractor even if costs have been charged for such. The client guarantees that the said information will not be copied, disclosed to third parties, published or used without the written permission of the contractor, except for the implementation of the agreement.

## Article VI Delivery time/delivery

1. The delivery time will commence on the last of the following dates:
  - a. the date on which the agreement is concluded;
  - b. the date of receipt by the contractor of the requisite documents, data, permits, etc. for the implementation of the order;

- c. the date of completion of the formalities necessary for the commencement of the activities;
  - d. the date of receipt by the contractor of that which under the agreement has to be paid in advance before the commencement of the activities. If a delivery date or week has been agreed, the delivery time shall be the period between the date of conclusion of the agreement and the delivery date/week.
2. The delivery time is based on the working conditions at the time of conclusion of the agreement and on delivery in good time of the materials ordered by the contractor for implementation of the work. If, due to no fault of the contractor, a delay arises as a result of a change to the said working conditions or because materials ordered in good time for performing the work have not been delivered in good time, the delivery time will be extended insofar as is necessary.
  3. The product is deemed to be delivered as regards the delivery time when it is ready for inspection, if inspection at the company of the client has been agreed, and in all other cases when it is ready for dispatch to the client, and the client has been informed of this, and notwithstanding the obligation of the contractor to comply with any assembly/installation commitments.
  4. Notwithstanding the provisions set forth elsewhere in these conditions with regard to extending the delivery time, the delivery time shall be extended by the duration of the delay arising on the part of the contractor as a result of the failure of the client to comply with any of the obligations arising under the agreement or any cooperation to be required of it with regard to the implementation of the agreement.
  5. Except in the event of gross negligence on the part of the contractor, exceedance of the delivery time shall not give the client any entitlement to full or partial dissolution of the agreement. Exceedance of the delivery time - for whatever reason - shall not give the client any right to perform, or have performed, activities to implement the agreement without the judicial authorisation.
  6. Any contractual fine for exceeding the delivery time must be deemed to replace any entitlement of the client to compensation. Such a fine is not owed if the exceeding of the delivery time is a result of force majeure.
2. Notwithstanding that provided for in paragraph 1, the client shall in any event at its own expense and risk ensure that:
    - a. the personnel of the contractor, as soon as they have arrived at the place of installation, can commence their work and continue performing their work during normal working hours, and moreover outside normal working hours if the contractor deems this necessary, provided the contractor informs the client of this in good time;
    - b. suitable accommodation and all amenities for the personnel of the contractor are in place as required under government regulations, the agreement, or usual practice;
    - c. the access roads to the place of installation are suitable for the requisite transport;
    - d. the designated place of installation is suitable for storage and assembly;
    - e. the necessary secure storage areas for materials, tools, and other goods are available;
    - f. the requisite and usual auxiliary workers, auxiliary equipment, and industrial materials (fuel, oil and lubricants, polishing and other small materials, gas, water, electricity, steam, pressurised air, heating, lighting, etc) as well as the normal measuring and testing equipment for the business of the client, are available for the contractor in good time, free of charge and in the right place;
    - g. all necessary safety and precautionary measures have been taken and are maintained, and all measures have been taken and are maintained to ensure the assembly/installation complies with the applicable government regulations;
    - h. at the start of, and during, the assembly all the requisite products are present in the correct place.
  3. Any damages and costs that arise because the conditions set in this article have not been complied with, or not on time, shall be for the account of the client.
  4. Article VI is equally applicable in relation to the assembly/installation period.

#### **Article VII Assembly/installation**

1. If the parties have agreed that assembly/installation of the product to be supplied will be carried out by the contractor, the client is responsible towards the contractor for the correct and timely completion of all fixtures, facilities and/or conditions that are necessary for installation of the product to be assembled and/or the correct operation of the product in assembled state, except if and insofar as this work is carried out by or on behalf of the contractor in accordance with specifications and/or drawings made by or on behalf of the contractor.

## Article VIII Inspection and acceptance trials

1. The client shall inspect the product within a maximum of 14 days after the delivery as referred to in article VI, paragraph 3, or - if assembly/installation has been agreed - within a maximum of 14 days after the assembly/installation. If this deadline expires without written and specified notification of a valid complaint, the product shall be deemed to have been accepted.
2. If acceptance trials have been agreed, the client shall give the contractor the opportunity to carry out the necessary tests after the delivery, or if assembly/installation has been agreed, after the assembly/installation, and to make any improvements and changes deemed necessary by the contractor. The acceptance trials shall be held as soon as possible after a request from the contractor for such in the presence of the client. If the acceptance trials are completed without a specified and valid complaint, as well as if the client does not fulfil the aforementioned obligations, the product shall be deemed to have been accepted.
3. For the acceptance trials, and for any tests, the client will make the requisite facilities, including those referred to in article VII, paragraph 2, subsection f., available, as well as sufficient quantities of representative samples of any materials to be processed, on time and free of charge, at the right location for use by the contractor, in order that the operating conditions of the product envisaged by the parties can be replicated as closely as possible. If the client does not fulfil this obligation, paragraph 2, final sentence, shall apply.
4. In the event of insignificant shortcomings, in particular those which do not, or hardly, affect the envisaged usage of the product, the product shall be deemed to have been accepted regardless of these shortcomings. The contractor shall subsequently remedy such shortcomings as soon as possible.
5. Notwithstanding the obligation of the contractor to fulfil its guarantee obligations, the acceptance in accordance with the above paragraphs shall exclude any claim of the client in relation to a shortcoming in the performance of the contractor.

## Article IX Transfer of risk and ownership

1. As soon as the product is deemed to have been delivered in the sense of article VI, paragraph 3, the client shall bear the risk for all direct and indirect damages, which may arise to or through this product, except insofar as such is imputable to the negligence of the contractor. If the client, after being given notice of default, fails to take possession of the product, the contractor will be entitled to charge the client for the

costs arising out of such, including the storage costs for the product.

2. Notwithstanding that provided for in the previous paragraph and in article VI, paragraph 3, the ownership of the product shall only be transferred to the client once all that which is owed by the client to the contractor for supplies or associated activities, including interest and costs, has been paid to the contractor in full.
3. The contractor, where relevant, shall be entitled to gain unimpeded access to the delivered product. The client will give its full cooperation to the contractor in order to allow the contractor to exercise the retention of title set out in paragraph 2 by taking back the product, including any disassembly that may be necessary for such.

## Article X Invoicing and payment

1. Unless otherwise agreed, the payment of the agreed price will take place as follows:  
  
30% no later than 7 days after the conclusion of the agreement;  
70% before delivery as referred to in article VI, paragraph 3.  
  
Payment for contract extras must be made as soon as such has been invoiced to the client.
2. Unless otherwise has been agreed in writing, all payments should be made, without any deductions or settlements, immediately upon receipt of the invoice, at the office of the contractor, or to an account to be designated by it.
3. If the client does not pay within the agreed period, it shall be deemed to be legally in default and the contractor is entitled, without any notice of default, to charge interest as of the due date at a percentage of 3 points above the statutory interest rate applicable in the Netherlands, as referred to in article 6:119a and article 6:120, paragraph 2, Civil Code, and also for all judicial and extrajudicial costs associated with the collection of its claim.

## Article XI Claims and guarantee

1. Complaints with regard to defects must be submitted immediately after discovery, but in any event within the guarantee period referred to in paragraphs 2, 3, and 10, in a written, specified notification by the client to the contractor. Should the said periods be exceeded, all claims against the contractor with regard to the relevant defect shall expire. Legal claims must be submitted within one year after the timely submission of a claim on pain of nullification.
2. Notwithstanding the limitations set in this article, the contractor guarantees both the soundness of the product supplied by it and the quality of the materials used and/or supplied for such, insofar as it concerns defects to the supplied product not visible during an inspection and/or acceptance trials, for a period of 12 months after delivery in accordance with article VI, paragraph 3. For parts supplied separately not covered by a guarantee, a period of six months after delivery in accordance with article VI, paragraph 3, shall apply.
3. Paragraph 2 is equally applicable to defects not visible during an inspection and/or acceptance trials, which are caused solely or largely by improper assembly/installation by the contractor. If assembly/installation of the product by the contractor takes place, the guarantee period of 12 months referred to in paragraph 2 shall commence on the date on which assembly/installation by the contractor has been completed, with the understanding that in that case the guarantee period shall in any event end when 18 months have elapsed since the delivery in accordance with article VI, paragraph 3.
4. The defects covered by the guarantee referred to in paragraphs 2 and 3 will be remedied by the contractor by repair or replacement of the defective part, on the contractor's premises or elsewhere, or by supply of a replacement part, this in all cases at the discretion of the contractor. All costs exceeding the sole obligation as described in the preceding sentence, including, but not limited to, transport costs, travel and accommodation expenses, costs of investigation by an expert, as well as costs for dismantling and assembly, are to be paid by the client. The client will provide the contractor assistance with any disassembly and assembly at the first request of the contractor.
5. The client, after written permission from the contractor, may carry out repairs under a guarantee itself, or by a third party, at the contractor's expense, insofar as the costs of such are reasonable. The reasonableness of such shall be determined taking into account the prices charged for such work by the contractor. The third party who may carry out repairs under a guarantee will be designated by the contractor in consultation with the client.
6. Repairs under the provisions of this paragraph are only possible:
  - if the contractor is unable or not able in good time to repair the defect on its own premises, or
  - if there is a disproportionate relationship between the necessary costs of transporting the product to the company of the contractor and the cost of repair at this company.
6. Not covered by the guarantee shall in any case be defects that occur due to, or are partially or wholly the result of:
  - a. failure by the client to observe the operating and maintenance directions, or other than the intended normal usage;
  - b. defects which are not material and/or construction faults, such as defects arising from normal wear and tear, internal and external contamination, rust and paint damage, transport, freezing, overheating, overloading and/or letting the product fall.
  - c. assembly/installation or repair by third parties, including the client;
  - d. materials or goods used at the request of the client;
  - e. materials or goods which have been provided by the client to the contractor for machining or processing;
  - f. materials, goods, methods and constructions, which have been applied at the explicit instruction of the client, as well as materials and goods supplied by or on behalf of the client;
  - g. designs and parts that have been made available by the client itself.
7. If the client fails to comply with any obligation arising under the agreement, or under an associated agreement, concluded by it with the contractor, or does not do so properly or in good time, the contractor cannot be held to any guarantee, of any description whatsoever, in relation to such agreements.
8. If the client undertakes, or commissions, disassembly, repair or other work in relation to the product, without the prior written approval of the contractor, all claims under the guarantee will become null and void.
9. If the contractor replaces parts/products to comply with its guarantee obligations, the replaced parts/products shall become its property. In the event of replacement of a part, the original guarantee period shall not be extended.
10. In relation to the separate repair or modification orders or other services carried out by the contractor, unless otherwise has been agreed, a guarantee shall only be given for the soundness of the work ordered, such for a period of six months. This guarantee only comprises the obligation of the contractor to carry out the relevant work again, insofar as such is deficient, in the event of any deficiency. The second sentence of paragraph 4 shall be equally applicable in such a case.
11. No guarantee will be given with regard to inspections,

consultancy, and similar services performed by the contractor.

12. The alleged non-fulfilment by the contractor of its guarantee obligations shall not release the client from the obligations which arise for it under any agreement concluded with the contractor.

#### Article XII Liability

1. The liability of the contractor is limited to the fulfilment of the guarantee obligations described in article XI of these conditions.
2. Except in the event of gross negligence on the part of the contractor, and notwithstanding that provided for in paragraph 1, all liability of the contractor, such as liability for consequential losses, other indirect damages, and damages as a result of liability towards third parties, is excluded.
3. The contractor is therefore not liable for:
  - infringement of patents, licences, or other rights of third parties as a result of use of information issued by, or an account of, the client.
  - damage or loss, through whatever cause, of raw materials, semi-finished products, models, tools and other goods made available by the client.
4. If the contractor, without being contracted to perform the assembly, nonetheless provides assistance and help - of any kind whatsoever - during the assembly, this will take place at the risk of the client.
5. The client is obliged to indemnify and compensate the contractor in relation to all claims of third parties for compensation of damages, the liability of the contractor for which is excluded in these conditions with respect to the client.

#### Article XIII Force Majeure

For the application of these General Sale and Supply Conditions, force majeure means any circumstance beyond the control of the contractor - even if it was already foreseeable at the time the agreement was concluded - which impedes the performance of the agreement permanently or temporarily, as well as, insofar as not already covered by such, war, threat of war, civil war, civil unrest, strikes, lockouts, transport difficulties, fire and other serious disruptions of the business of the contractor or its suppliers.

#### Article XIV Suspension and dissolution

1. In the event of an impediment to the implementation of the agreement arising as a result of force majeure, the contractor shall be entitled, without judicial intervention, to either suspend the implementation of the agreement for a maximum of 6 months, or to dissolve the agreement in full or in part, without being obligated to pay any compensation. During the suspension the

contractor is entitled, and at the end of such it is obliged, to either opt for implementation or full or partial dissolution of the agreement. Both in the case of suspension and of dissolution, the contractor is entitled to demand immediate payment for all that which it has already carried out in connection with the implementation of the agreement.

2. If the client fails to comply with any obligation arising for it under the agreement concluded with the contractor, or an agreement associated with such, or fails to do so properly or in good time, or if there are valid grounds for fearing that the client is unable or will be unable to comply with its contractual commitments towards the contractor, as well as in the case of bankruptcy, suspension of payments, closure, liquidation or partial transfer - for collateral or otherwise - of the client's business, including the transfer of a major portion of its receivables, the contractor is entitled, without notice of default and without judicial intervention, to suspend the implementation of each of these agreements for a maximum of 6 months, or to dissolve them in full or in part, without it being held to any compensation or guarantee, and without prejudice to the further rights accorded to it. During the suspension the contractor is entitled, and at the end of such it is obliged, to either opt for implementation or full or partial dissolution of the suspended agreement(s).
3. In the event of suspension and/or dissolution pursuant to paragraph 2, the agreed price shall become immediately payable, after deduction of the instalments already paid and the costs saved by the contractor as a result of the suspension or dissolution.
4. The client is not entitled to claim dissolution of the agreement with retroactive force.
5. Notwithstanding that provided for above, in the event of cancellation of the agreement or not taking delivery of the goods by the client, the client shall immediately owe 10% of the agreed price to the contractor, without prejudice to the right of the contractor to claim - in addition to this payment - full compensation for the damages suffered by the contractor due to the cancellation.

#### Article XV Disputes and applicable law

1. Unless a dispute is within the competence of the sub-district court, all disputes arising as a result of an offer, an agreement, or further agreements arising from such an agreement to which these general conditions are applicable will be submitted to the district court in the district where the contractor has its registered office.
2. Dutch law will be applicable to all agreements to which these conditions are applicable in full or in part, unless otherwise is agreed in a written agreement signed by both parties.

## **Article XVI Trade Compliance**

1. Client is subject to and responsible for compliance with the export control and economic sanctions laws of the European Union, the United States, the United Nations, the United Kingdom and other applicable jurisdictions. The materials and technologies may not be used, sold, leased, exported, imported, re-exported or transferred except in accordance with these laws and regulations, including but not limited to export license requirements, end-user restrictions, end-use and destination, prohibited from dealing with sanctioned persons and entities, including but not limited to persons on the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List of the US Office of Foreign Assets Control, or the Commerce Denied Persons List of the US Department of Commerce. The Client represents that it is not the object or target of economic sanctions by the European Union, the United States, the United Nations, the United Kingdom and other applicable jurisdictions and is not located in any country or territory that is the object or target of them.

# General conditions of Koninklijke (part B) Van Twist (KVT) for preventive and corrective maintenance.



*TRANSLATION of the "Algemene voorwaarden van KVT voor preventief en correctief onderhoud". Only the Dutch text of these conditions is authentic. In case of ambiguities or doubts as to the meaning of a certain part or paragraph or differences with the Dutch text, the Dutch text will be decisive.*

## Article I General

1. If these conditions are part of offers and agreements for the supply of maintenance services by the contractor, all the provisions of these conditions shall be in force insofar as otherwise has not been explicitly agreed in writing by both parties. Any reference by the client to its purchase, tendering or other conditions is not accepted by the contractor.
2. In these conditions, the following terms have the following meanings:
  - a. **Contractor:** any party referring in its offer to these conditions.
  - b. **Client:** the party to whom the aforementioned offer is directed.
  - c. **Contract:** the written agreement between the parties in relation to the work to be carried out by the contractor, and all appendices, including any changes and additions agreed in relation to the aforementioned documents.
  - d. **Installation:** the specific installation which is the object of the work under the contract.
  - e. **Gross negligence:** actions or negligence that either constitute a failure to pay sufficient attention to serious consequences that a contract party observing due caution would normally foresee as a probable consequence, or a deliberate disregard for the consequences of such actions or negligence.
  - f. **In writing:** in the form of a document or letter, fax, e-mail, or any such other form as agreed by the parties, signed by the parties.
  - g. **Wearing parts:** the parts of the installation that will need to be replaced in connection with the preventive maintenance. The contract shall designate the wearing parts, as well as the timelines applicable for replacement.
  - h. **Preventive maintenance (maintenance and reconditioning work):** is carried out on the dates or at the regular intervals as specified in the contract. Unless otherwise is agreed, preventive maintenance shall comprise:
    - the checking of the condition of installation;

- testing for correct operation;
- modifications;
- the provision of spare parts
- the replacement of wearing parts;
- cleaning, and insofar as necessary, lubrication.

- i. **Defective parts:**  
those parts of the installation that will need to be replaced during the corrective maintenance in order for the installation to operate correctly.
- j. **Corrective maintenance (maintenance and repair work):** is carried out in order to resolve operating defects in the installation. This must take place as quickly as possible, or within the period agreed in the contract. Unless otherwise is agreed, corrective maintenance shall comprise:
  - identifying the cause of the breakdown;
  - resolving the defect;
  - the provision of spare parts
  - the replacement of defective parts;
  - testing for correct operation.

## Article II Offer

1. All offers issued by the contractor are without obligation.
2. All offers are based on implementation of the agreement by the contractor under normal circumstances and during normal working hours.

## Article III Agreement

1. If the client determines the level of the services to be performed and which parts have to be renewed, and such in the opinion of the contractor offers insufficient guarantee with regard to the result of the work to be performed, the contractor may in that case refuse to carry out this maintenance without being obliged to pay any compensation and without prejudice to the further rights accorded to it.
2. The contractor shall draw up a written report, unless otherwise is agreed, with details of its findings and the action taken. The contractor will issue the client with a copy of the report for each occasion that it performs maintenance activities.
3. Unless otherwise is agreed, the contractor and the

client will only use original parts, or parts of equivalent quality, for the maintenance and the daily care of the installation.

4. The client is responsible for any necessary daily care of the installation. If the contract provides for such, the client shall keep a logbook in relation to the operation and the care of the installation.
5. Notwithstanding the application of article VI, paragraph 3, the client shall not perform maintenance itself, or have such carried out by third parties, which under the contract is to be carried out by the contractor, without the permission of the contractor. If the client nonetheless does such, the responsibility of the contractor for any maintenance already carried out shall expire.
6. The client shall notify the contractor as quickly as possible in writing about any changes to the installation, in the operation of the installation, or about any other action taken by the client that might affect the obligations of the contractor under the contract. If such changes or actions have a significant effect on the obligations of the contractor, and the parties do not succeed in changing the contract in that respect, the contractor can terminate the contract in writing, such with immediate effect. In the event of such termination the contractor can moreover claim the compensation provided for under article XII.
7. Unless otherwise is agreed, the term of the contract shall be one year. This term shall be repeatedly tacitly renewed for a period of one year, unless the contract is terminated at least 2 months before the end of the ongoing contract period.

Except if it has been agreed that the tariff for preventive maintenance shall be subject to indexation, the contractor can ask for an increase in such on the condition it notifies the client in writing of the prospective tariff for the coming contract period at least 2 months before the end of the ongoing contract period.

8. The parties may not transfer the contract to a third party. The contractor can, however, after it has notified the client in writing of such, assign the maintenance to a third party. The client shall be notified of the identity of the subcontractor. Any such subcontracting will have no effect whatsoever on the contractual obligations of the contractor.

#### Article IV Price

1. Unless otherwise is agreed, the tariff for preventive maintenance covers all the activities to be carried out by the contractor, as well as:
  - costs for expertise,
  - labour,
  - travel, accommodation, and transport costs,
  - charges of subcontractors or suppliers,
  - cost of used parts and replacement of wearing parts.
  - cost of auxiliary materials, including cleaning products

and lubricants, fuel, etc.,  
-any additional costs for operational testing.

2. If personnel of the contractor have to work outside of normal working hours, or have to wait as a result of circumstances for which the client is responsible, the relevant costs shall be charged for separately at the tariffs applied by the contractor at that time.
3. Unless otherwise is agreed, corrective maintenance shall be carried out by the contractor on the basis of subsequent calculation. The invoice of the contractor for corrective maintenance shall include the following specification:
  - costs for expertise,
  - labour,
  - travel, accommodation, and transport costs,
  - charges of subcontractors or suppliers,
  - cost of used parts and spare parts,
  - cost of auxiliary materials, including cleaning products and lubricants, fuel, etc.,
  - any additional costs for operational testing.
  - waiting time and overtime due to circumstances attributable to the client.

The charges for each area will be based on the tariffs and price lists applied by the contractor at the time. The specified amounts are exclusive of VAT and any other taxes or government duties.

4. If, after the effective date of the agreement, one or more of the cost price factors are subject to an increase - even if this occurs as a result of foreseeable circumstances - the contractor is entitled to raise the agreed prices and tariffs accordingly.
5. At the request of the client, the contractor can provide a price estimate for corrective maintenance, after it has identified the defect but before it starts any other work. The estimate is not binding, but the contractor shall inform the client as soon as it becomes clear that the eventual price will exceed the estimate by more than 10%. If the client decides after receipt of the estimate or the latter information not to have the maintenance carried out, it will nonetheless have to pay the contractor for the work already carried out by it.

#### Article V Technical information, documentation etc.

1. The client shall make available all technical documentation in its possession (such as up-to-date drawings, descriptions, diagrams, and instructions) which is necessary for the performance of the agreed maintenance. The client will moreover make the logbook referred to in article III, paragraph 4, available. The contractor may only use this documentation for the execution of the contract.

#### Article VI Delivery time/delays

1. Unless fixed dates are specified in the contract for preventive maintenance, the contractor shall notify the

client at least one week in advance of the date on which preventive maintenance shall be carried out.

2. The client shall notify the contractor immediately if it cannot allow the maintenance to take place on the agreed, or the notified, date. Regardless of the cause of such a delay, the client shall compensate the contractor for all the extra costs incurred as a result of this postponement.
3. If the contractor does not carry out the maintenance at the agreed or notified time, and such a delay is not attributable to the client, the following shall apply:
  - For delayed preventive maintenance, the client shall set a final deadline by which the contractor must have carried out the maintenance. If the contractor does not manage to do this, the client can perform the maintenance itself after written permission has been given by the contractor. The third party who may carry out the maintenance shall be designated by the contractor in consultation with the client.
  - For delayed corrective maintenance, the client can perform the maintenance itself after it has notified the contractor of such in writing. The third party who may carry out a necessary repair will be designated by the contractor in consultation with the principal.

Unless the delay is a result of force majeure, as described in article XI, the contractor shall compensate the client for all extra costs incurred by the client for this maintenance, insofar as reasonable. The reasonableness of such shall be determined taking into account the prices charged for such work by the contractor. Regardless of the cause of the delay, the contractor shall repay the amount that it has already received for the maintenance in question.

Notwithstanding the application of this article, the client shall not be entitled to any compensation whatsoever in connection with delays on the side of the contractor.

#### **Article VII Delivery of services & working conditions.**

1. If the services are carried out in the workplace of the contractor, in addition to all the costs associated with such, all transport and other costs incurred outside the contractor's site and all risks in relation to the transport shall be for the account of the client.
2. If the services are carried out onsite where the object is situated, the client must:
  - a. Ensure that the contractor has access to the installation on the agreed or notified date for the maintenance. Unless otherwise is agreed, the maintenance shall take place during the normal working hours of the contractor;
  - b. Ensure that the work can be carried out in a space that is

sufficiently protected from the influence of the weather, which is clean and where there is sufficient light and if necessary water present; this space must be capable of being locked;

- c. Ensure that fitters, other workers of the contractor, or its subcontractors can commence work immediately upon arrival at the site and can continue to work undisturbed;
- d. Take responsibility for all costs which arise if workers of the contractor or its subcontractor cannot commence work immediately upon arrival or are forced, for no fault of their own, to interrupt the work or have to continue the work outside normal working hours;
- e. Grant all help that can be reasonable required and to make available electrical energy, fuel, water, etc. as well as mounting, lifting, hoisting and transport equipment;
- f. Make available assistance at the first request of the contractor free of charge;
- g. Pay for all the costs of activities such as the dismantling of pipelines, discharge pipes, steps, landings, etc., which are necessary for implementing the work properly and the assembly and installation of these again after the repair;
- h. Take all necessary safety and precautionary measures and maintain these and take measures and maintain these so as to comply with the applicable government regulations with regard to the agreed work;
- i. Ensure that the personnel of the contractor are informed of all safety regulations applicable at the location where the maintenance is carried out;
- j. Take out insurance to the contractor's satisfaction, and to have this insurance continue at least for the duration of the work to be carried out, against every form of damage arising as a result of accident and fire caused during the preparation and implementation of the work;
- k. The contractor shall inform the client about all specific risks that might be involved with the maintenance work.

3. If the contractor, as a result of not being given enough time by the client to perform the work, or for other reasons for which the contractor cannot be blamed, is forced to take on employees of the client, it can reject responsibility for the result of the services performed.
4. Costs arising as a result of the non-fulfilment by the client of the conditions detailed in this article shall be paid for by the client.

#### **Article VIII Invoicing and payment.**

1. Unless otherwise is agreed, payment of the invoice amount must be made within 14 days after the invoice date.

2. Unless otherwise agreed, the payment for preventive maintenance must be made before the start of each contract period.
  3. If the client does not pay within the agreed period, it shall be deemed to be legally in default and the contractor is entitled, without any notice of default, to charge interest as of the due date at a percentage of 3 points above the statutory interest rate applicable in the Netherlands, as referred to in article 6:119a and article 6:120, paragraph 2, Civil Code, and also for all judicial and extrajudicial costs associated with the collection of its claim. The contractor can, moreover, after it has notified the client of such, suspend the performance of the contract until it has received payment, without prejudice to its other legal rights. The client shall moreover pay for all extra costs incurred by the contractor in the event the maintenance is recommenced.
- disassembly and assembly work at the first request of the contractor.
  5. The claims under the guarantee shall become null and void in the event of:
    - injudicious use of the installation or a part of the installation;
    - failure by the client to observe the operating and maintenance guidelines, and other instructions and/or directions of the contractor;
    - repair of the defects has been carried out by third parties or the client;
    - normal wear and tear.
  6. The guarantee period as set in paragraph 2 will not be extended after the defects have been remedied.
  7. No guarantee is given on parts that have been supplied but not fitted by the contractor should they prove to have been wrongly fitted.

#### **Article IX Claims and guarantee.**

1. The contractor only accepts responsibility for the soundness of the maintenance work carried out if:
  - a. the maintenance has been carried out with all the activities, replacements, adjustments and supplies deemed necessary by the contractor;
  - b. the contractor determines the method of carrying out the activities, the supervision of such, and the number of fitters and assistants to be deployed;
  - c. the client refrains from any form of intervention in the nature and/or implementation of the activities.
2. The contractor is liable for the maintenance work carried out for a period of six months after the performance of the relevant work. Liability for the parts supplied by it under the contract will only apply insofar as defects occur within six months after the fitting of the relevant parts, or – if the contractor has not fitted the part - 6 months after the supply to the client.
3. The client will notify the contractor immediately in writing about any defect that arises in the work carried out or in the parts supplied by the contractor. If the client fails to do so, all claims in relation to the defect shall become null and void.
4. This guarantee referred to in paragraph 2 only comprises the obligation of the contractor to carry out the relevant work again, insofar as such is deficient, in the event of any deficiency. Defects in parts will be remedied by the contractor by repair or replacement of the defective part, on the contractor's premises or elsewhere, or by supply of a replacement part, this in all cases at the discretion of the contractor. All costs exceeding the sole obligation as described in the preceding sentences, including, but not limited to, transport costs, travel and accommodation expenses, costs of investigation by an expert, as well as costs for dismantling and assembly, are to be paid by the client. The client will provide the contractor assistance with any

#### **Article X Liability.**

1. Notwithstanding that provided for in article VI, paragraph 3, the liability of the contractor is limited to the fulfilment of the guarantee obligations described in article IX.
2. Except in the event of gross negligence on the part of the contractor, and notwithstanding that provided for in paragraph 1, all liability of the contractor, such as liability for consequential losses, other indirect damages, and damages as a result of liability towards third parties, is excluded.
3. The client is obliged to indemnify and compensate the contractor in relation to all claims of third parties for compensation of damages, the liability of the contractor for which is excluded in these conditions with respect to the client.

#### **Article XI Force Majeure**

1. For the application of these General Conditions, force majeure means any circumstance beyond the control of the contractor - even if it was already foreseeable at the time the agreement was concluded - which impedes the performance of the agreement permanently or temporarily, as well as, insofar as not already covered by such, war, threat of war, civil war, civil unrest, strikes, lockouts, transport difficulties, fire and other serious disruptions of the business of the contractor or its suppliers.

#### **Article XII Suspension and dissolution**

1. In the event of an impediment to the implementation of the agreement arising as a result of force majeure, the contractor shall be entitled, without judicial intervention, to either suspend the implementation of the agreement for a maximum of 6 months, or to dissolve the agreement in full or in part, without being obligated to

pay any compensation. During the suspension the contractor is entitled, and at the end of such it is obliged, to either opt for implementation or full or partial dissolution of the agreement. Both in the case of suspension and of dissolution, the contractor is entitled to demand immediate payment for all that which it has already carried out in connection with the implementation of the agreement.

2. If the client falls to comply with any obligation arising for it under the agreement concluded with the contractor, or an agreement associated with such, or fails to do so properly or in good time, or if there valid grounds for fearing that the client is unable or will be unable to comply with its contractual commitments towards the contractor, as well as in the case of bankruptcy, suspension of payments, closure, liquidation or partial transfer - for collateral or otherwise - of the client's business, including the transfer of a major portion of its receivables, the contractor is entitled, without notice of default and without judicial intervention, to suspend the implementation of each of these agreements for a maximum of 6 months, or to dissolve them in full or in part, without it being held to any compensation or guarantee, and without prejudice to the further rights accorded to it. During the suspension the contractor is entitled, and at the end of such it is obliged, to either opt for implementation or full or partial dissolution of the suspended agreement(s).
3. In the event of suspension and/or dissolution pursuant to paragraph 2, the agreed price shall become immediately payable, after deduction of the instalments already paid and the costs saved by the contractor as a result of the suspension or dissolution.
4. The client is not entitled to claim dissolution of the agreement with retroactive force.
5. Notwithstanding that provided for above, in the event of cancellation of the agreement, the client shall immediately owe 10% of the agreed contract price to the contractor, without prejudice to the right of the contractor to claim - in addition to this payment - full compensation for the damages suffered by the contractor due to the cancellation.

#### **Article XIII Disputes and applicable law**

1. Unless a dispute is within the competence of the sub-district court, all disputes arising as a result of an offer, an agreement, or further agreements arising from such an agreement to which these general conditions are applicable will be submitted to the district court in the district where the contractor has its registered office.
2. Dutch law will be applicable to all agreements to which these conditions are applicable in full or in part, unless otherwise is agreed in a written agreement signed by both parties.

#### **Article XIV Trade Compliance**

1. Client is subject to and responsible for compliance with the export control and economic sanctions laws of the European Union, the United States, the United Nations, the United Kingdom and other applicable jurisdictions. The materials and technologies may not be used, sold, leased, exported, imported, re-exported or transferred except in accordance with these laws and regulations, including but not limited to export license requirements, end-user restrictions, end-use and destination, prohibited from dealing with sanctioned persons and entities, including but not limited to persons on the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List of the US Office of Foreign Assets Control, or the Commerce Denied Persons List of the US Department of Commerce. The Client represents that it is not the object or target of economic sanctions by the European Union, the United States, the United Nations, the United Kingdom and other applicable jurisdictions and is not located in any country or territory that is the object or target of them.